

# HELLO

## ハローインタビュー

### 日本語スピーチコンテスト2025優勝者

Ms Chai Chang Xuan Cheryl(中学の部)

Mr Regan Boon Yi Quan(高校の部)

Mr Lim Jia Xuan(一般の部)

2025年7月13日(日)、日本人会にて日本語スピーチコンテストが開催されました。各カテゴリー(中学・高校・一般の部)の優勝者に聞いたコンテストの感想などを一部ご紹介致します。全コメントはウェブサイトに掲載させていただきました。

#### 中学の部 優勝

Ms Chai Chang Xuan Cheryl

スピーチタイトル:「普通でもいい」

自己紹介をお願いします。

Please introduce yourself.



シェリルと申します。ラッフルズ女子中学校の学生で、今年16歳です。甘いものが大好きで、特にチョコレートとワッフルが大好きです。趣味は本を読むこととテコンドーをすることです。そして、私を入れて、家族が5人がいます。

My name is Cheryl. I am from Raffles Girls' School and am 16 years old this year. I love sweet foods, especially chocolate. My hobbies are reading and doing taekwondo. I also have 5 people in my family, including myself.



中国の箏(古箏)演奏の様子



仲良し姉妹、シェリルさん(右)



中国にて大好きな家族と撮影

スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは?

What was the most important message you wanted to convey in your speech?

スピーチのタイトルは「普通でもいい」です。中学校に入ってから、自分には才能がないと感じて、悔しくてたまりませんでした。でも、人生の喜びは、才能の有無では決まりません。自分の好きなことをして、少しずつ前に進めば、人生は美しくなると伝えたかったです。皆さんも好きなことをして、楽しい人生を送ってください!

My topic is "It's okay to be normal". When I entered secondary school, I was so frustrated about my own lack of talent. However, life's happiness and joy have nothing to do with whether one possesses talent. As long as we all do what we love and move forward little by little, our lives will become infinitely more beautiful. So please do what you love, and live a fun and meaningful life!

日本語を学んで良かったことは何ですか。

What have been the benefits of learning Japanese?

去年、札幌の交流プログラムに参加しました。そこで、札幌のバディと家族にお世話になりました。日本の学校にも行きました。日本の学校の文化を体験したり、おいしい日本料理を食べたりしました。それに、友達と一緒に札幌の有名な場所に行って、日本語を練習しながらいい思い出を作りました。その2週間は、人生で最も楽しい時間の一つでした。日本語を勉強していなければ、このようなチャンスはなかったと思います。



白い恋人パークで作ったバディへのクッキー

Last year, I took part in the Sapporo Exchange Programme. From there, I was in the care of my Sapporo buddy and her family, whom I am deeply grateful to. Furthermore, I was able to experience Japanese school culture and eat delicious Japanese food. Additionally, I visited many of Sapporo's famous places with my friends while creating amazing memories with them. Those 2 weeks were one of the best times of my life. If I had not learnt Japanese, I would never have had this incredible opportunity.



シンガポール団体と札幌団体の記念撮影

将来、日本語を使って何がしたいですか?

What would you like to do with Japanese in the future?

将来は外交官になりたいと思っています。また、日本とシンガポールの経済関係に関わる仕事にも興味があります。

I want to be a diplomat. Additionally, I am interested in a job relating to managing the economic relationship between Japan and Singapore.

コンテストを終えての感想を教えてください。

Please tell us your impressions after the contest.

日本語は下手すぎて、最初の一步を踏み出すのは怖かったです。でも、今振り返ると、このような機会を得られたことを本当に幸運に思います。日本語への情熱を皆様にお届けできたと思います。たくさんの方の応援やスポンサーの方々、スピーチコンテストを主催していただいた方々に感謝いたします。特に、家族、チューターとMOELCの先生に本当にありがたいです。最後に、このコンテストに参加して、日本語がさらに好きになりました。これからも一生懸命勉強を続けていきます。

At first, I was terrified to take that first step because I thought my Japanese was too terrible. However, when I think back about it, I am extremely fortunate to have had the opportunity to participate. I am happy that I managed to convey my thoughts and passion for Japanese to the audience. I am also incredibly grateful to the many people who came to support me and the organisers for their efforts. To my parents, tutor, and the teachers who have taught me at MOELC, I am especially grateful for their support. Lastly, I feel that through this competition, I have grown to love Japanese even more. I will continue to do my absolute best to study it.



スピーチタイトル:「訛り」

自己紹介をお願いします。  
Please introduce yourself.

はじめまして、リガンといいます(日本人にリーガンやレイガンと呼ばれたこともあるけど)。今年で18歳で高校3年生です。中学校1年生の頃から日本語を勉強しはじめ、今年は6年目となります。日本語に加えてもちろん英語と中国語も話せますが、私は特に日本語の関西弁に興味を持っています。日本へ行ったことは2回ありますが、いずれも学校の研修旅行だけなので、将来は一人で日本一周をしたいです。よろしくお願いします!

Hello, I am Regan (though I have been called Reegan and Reigan by Japanese people in the past). I am 18 years old this year and I am in my final year in Junior College. I started learning Japanese in Secondary 1, and this year marks the 6th year of me learning Japanese. I speak English and Mandarin alongside Japanese, but I have a profound interest in picking up the Kansai dialect of Japanese. I have been to Japan 2 times, but since both trips were organised by my school, I long to travel the whole of Japan by myself someday. Thank you for having me here!



私@道頓堀

スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは?  
What was the most important message you wanted to convey in your speech?

やはり、自分の訛りを恥じるのではなく、誇りを持つことが大切だと思います。訛りは、自分自身の個性と魅力にあるからこそ、無理にアクセントを均一にする必要がありません。正直に言うと、「あなたの訛りはきれいですね!」といった言葉を耳にすると、私は少しイライラしてしまいます。「それじゃあ他の人の訛りはきれいじゃないということ?」と疑問が浮かんでしまうのです。ある訛りが他のアクセントより美しいという考え方は、その人の偏見によるもので、世の中にある十人十色の話し方をそれぞれ評価すべきだと思います。

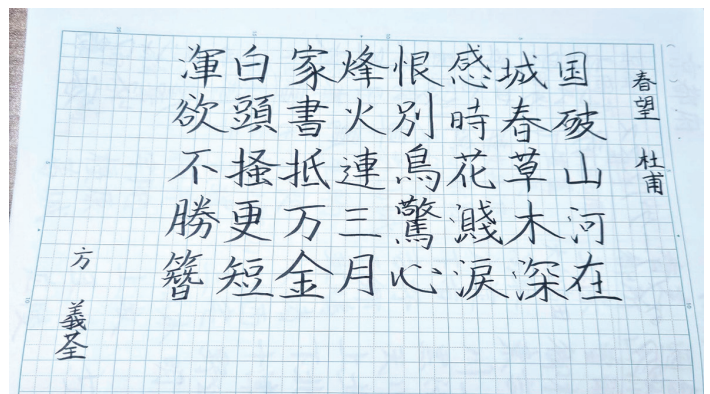
It would definitely be that one should have pride in their own accent, instead of being embarrassed by it. In one way or another, a person's accent is a reflection of their charm and uniqueness, and as such there is absolutely no need to make everyone "speak the same way". Honestly, whenever I hear someone say "your accent is so good!" in conversations, I will always get ticked off. Are you perhaps insinuating that other peoples' accents are not as good? The fact is that the entire thinking that one's accent is more beautiful than the other is based on one's own biases and prejudices. I think that we should appreciate and embrace the diverse accents that exist in this world equally.



日本語に関する趣味はありますか?  
Do you have any hobbies related to Japanese?

実は、私は小さい頃から母に書道を習ってきました。今でも、勉強でたまったストレスを解消するために、時々書道をしています。きれいな字を見ると、なんだか心が穏やかになるような気がして、筆を握って美しい字を書くことに集中する時間は、私にとって大切な趣味のひとつです。また、「漢字でGO」という漢字の読み方を入力するゲームをするのも好きです。ゲームを楽しみながら、難しい漢字の読み方も学べるので、一石二鳥だと思っています。

Actually, I have been learning calligraphy from my mother since I was little. Even now, I still do calligraphy from time to time to relieve the stress that has built up from studying. I feel that looking at beautiful calligraphy makes me feel at peace, and concentrating on writing beautiful characters with a brush in my hand is one of my favourite pastimes. I also like to play a game called "Kanji de GO", in which you have to input the reading of given kanji characters. Playing this game kills two birds with one stone in my opinion, as I can learn how to read difficult kanji while enjoying the game at the same time.



ある日に書いた漢文

日本語スピーチコンテストに参加しようと思ったきっかけは何ですか?

What made you want to participate in the Japanese speech contest?

実は去年は決勝審査に選ばれなかったので、今年はもう一度挑戦してみたいと思っていました。しかも、今年は私が学校で日本語を勉強する最後の年なので、その締めくくりとして、スピーチコンテストでぜひ優勝を目指したいという気持ちで参加しようと思いました。来年からは徴兵に行く義務があり、しばらくシンガポールを離れられなくなるので、その前に大好きな日本へ行く機会が持てたらうれしいです。

Actually, I did not pass the preliminary selection for the speech contest last year, so I decided to challenge myself again this year. Also, this year is also my final year learning Japanese formally, so I wanted to win the speech contest this year as a wholesome conclusion to my Japanese learning journey thus far. I will be enlisting into the national army next year, which will make me unable to leave Singapore for a period of time. Therefore, I am excited at the opportunity of being able to go to Japan right before my enlistment.





スピーチタイトル:  
「最初の一步を踏み出すために」

自己紹介をお願いします。  
Please introduce yourself.

私はリン・ジャーシュアンです。現在、シンガポール国立大学で勉強しております。趣味はパソコンゲームと音楽を聴いたり、弾いたりすることです。子供の頃から、ピアノをよく練習しました。小学校と中学校の時も、日本の箏みたいな「Guzheng」という楽器を習いました。今は大学の忙しさであまり楽器を弾く時間がないけれど、音楽を聴くのが本当に好きになりました。クラシックの音楽以外は、J-popをたくさん聴いています。好きな歌手はこの前シンガポールへ来たAdoさんと今年9月に来る美波さんです。

I am Lim Jia Xuan, a student currently studying at the National University of Singapore. My hobbies are playing PC games, as well as listening to and playing music. I have practised the piano a lot since I was a child. During my primary and secondary school days, I have also learned to play the "Guzheng", an instrument similar to the Japanese zither, Koto. While I now do not have much time to play my instruments due to my busy university schedule, I have really come to love listening to music. Besides classical music, I listen to a lot of J-pop. My favorite artists are Ado, who recently came to Singapore, and Minami, who will be coming this September.

スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは？  
What was the most important message you wanted to convey in your speech?

スピーチの中で特に伝えたいメッセージは、「最初の一步を恐れるな」というメッセージです。最初の一步は私にとってもそうなんですけれども、きっと皆さんにとっても少し怖いものだと思います。でも、この恐ろしさは、ほとんど自分から自分へのプレッシャーや、重い期待などから生まれるものだと気づいた瞬間、心の中の何かが変わってきます。私のこの経験を皆さんに伝えたいです。そして、最初の一步を踏み越えたその瞬間、まるで扉が開き、新しい道が見つかるようになります。

The main message I wanted to share in my speech — something I probably repeated several times during the speech — is “Don’t be afraid to take the first step.” Of course, the first step is something that is scary for me, and I am sure it can feel the same for many of us. But I have realised that this fear often originates from the pressure or the heavy expectations that we place on ourselves. The moment you recognise that, something inside you clicks into place. That was the experience I wanted to share in particular. Because once you take that first step, it is as though a door opens and a new path appears before you.



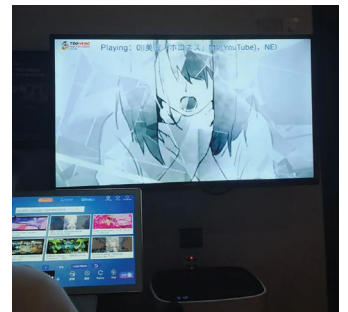
スピーチコンテスト後の懇親会にて記念撮影  
チューターをされた泉さん(右側)と、泉さんのご主人(左)



日本語に関する趣味はありますか？  
Do you have any hobbies related to Japanese?

J-popが好きです。一番好きな歌手、美波さんは、今年9月19日にシンガポールに来るので、良ければ聴きに行ってください。日本語を勉強し始めてから、もっともって曲を聴きながら、日本語の字幕を読んで歌えるようになりました。それで、最近は友達と一緒にカラオケに行くのが好きです。実はスピーチコンテストの日、コンテストが終わってすぐにカラオケに行って、たくさんJ-popを歌って、のどを壊しました。いい思い出でした。

I love J-pop. My favorite singer is Minami, and she will be coming to Singapore on September 19 this year, so if you are interested, you should go and listen to her live! Ever since I started learning Japanese, I have been able to enjoy songs even more, being able to read the lyrics and singing along on the spot in Japanese. Because of that, I have really enjoyed going to karaoke with my friends. In fact, on the day of the speech contest, I went to karaoke right after it ended, sang a whole lot of J-pop, and completely destroyed my voice. It was a great memory.



カラオケで美波さんの歌を選曲

日本や日本語に興味をもったきっかけは何ですか。  
What sparked your interest in Japan and the Japanese language?

最初に興味を持ったきっかけはやはりアニメです。いまの時代は大体アニメだと思います。中学生からアニメを見ていますが、中学生の頃は日本語が「Music Elective Programme」という音楽のプログラムしか選べなかったのが、当時は音楽を選んで、日本語の勉強ができませんでした。でも、アニメをよく見ていて、J-popにも興味があって、いつの頃からか日本人の配信や動画を見ていて、次チャンスがあったら絶対に日本語を勉強しようと思っていました。それで、大学に入ってから日本語を学んでいます。



Adoさんのコンサートの  
バナーの前にて

What first sparked my interest was anime. I think that is the case for many people these days. I have been watching anime since I was in secondary school, but back then, I could only choose between a third language or taking the Music Elective Programme. At that time, I chose to go with music and missed out on the opportunity to study Japanese. Still, I continued watching a lot of anime, fell in love with J-pop, and eventually even found myself watching livestreams and videos by Japanese streamers and content creators. That was when I promised myself that if I ever got another chance, I would definitely learn Japanese. That is why I started studying it when I entered university.

右のQRコードより各カテゴリーの優勝者の全コメントをご覧ください(ただけです)

